

**Grantees should consult their Limited English Proficiency Language Access Plan to determine which languages this notice should be translated and which reasonable accommodations should be made available*



Appendix 4-01: Sample Public Notice

CITY/COUNTY OF [enter name]

NOTICE OF PUBLIC HEARING

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the **City Council/Board of Supervisors** of the City of **[enter name]** will conduct a Public Hearing at **[enter time] p.m.**, or soon thereafter, on **[enter date]** in **[enter location and address]** **[include virtual hearing information and how to connect]** to consider the following item:

SUBJECT:

POTENTIAL PROGRAM(S) FOR INCLUSION IN THE STATE COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCK GRANT CORONAVIRUS AID, RELIEF, AND ECONOMIC SECURITY ACT (CDBG-CV) APPLICATION – The **City Council/Board of Supervisors** will consider potential CDBG-CV programs and provide direction for staff to prepare an application in response to the release of the Notice of Funding Availability (NOFA) for CDBG-CV funds for COVID-19 related activities that benefit low- and moderate-income residents.

On March 27, 2020, Congress passed the Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security (CARES) Act in response to the impacts of the COVID-19 pandemic. The State Department of Housing and Community Development (HCD) is will be publishing a Notice of Funding Availability (NOFA) for Community Development Block Grant Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security (CDBG-CV2 and CV3) funds. Eligible cities and counties may submit applications for CDBG-CV funds under the upcoming NOFA. It is estimated that The **City/County** of **[enter name]** will be eligible to receive funds based on a formula allocation provided by HCD. The State will receive \$113,263,490 in CDBG-CV2 funds and \$ 18,031,478 in CDBG-CV3 funds.



Eligible activities paid for with State CDBG funds must meet one of the three National Objectives listed in CDBG Federal Statutes as follows: benefit to low-income households or persons (also called Low/Mod Benefit), slum and blight (addressing physical problems in specific neighborhoods) or meeting urgent community development need (a need resulting from a state or federal declared disaster or posing unforeseen risks to health and safety). In addition, eligible activities must be used directly to prevent, prepare for or respond to COVID-19 and meet CDBG requirements as provided and directed by HCD in the published NOFA and outlined in their plan as follows:

- Public services to respond to COVID-19 impacts
- Public facility improvements to increase capacity for healthcare facilities and improve public facility safety
- Housing facilities for persons experiencing homelessness, including acquisition and rehabilitation
- Economic development to support needs of local businesses to retain and bring back jobs impacted by COVID-19

The **City/County** of **[enter name]** anticipates submitting an application under this NOFA, when released. The **City/County** **does/does not** **[enter amount of funds if you expect to expend PI]** expect to expend any Program Income dollars in the next program year/contract term.

The **City/County** promotes fair housing and makes all its programs available to low- and moderate-income families regardless of age, race, color, religion, sex, national origin, sexual preference, marital status or handicap.



Where You Come In:

The purpose of this public hearing/meeting is to give community members an opportunity to make their comments known regarding what types of eligible activities the City/County should be applying for under the State CDBG program.

Any member of the public may appear at **[or virtually participate in]** the meeting and be heard on the item described in this notice, or members of the public may submit written comments to the **City Clerk/Clerk of Board** prior to the meeting by personal delivery or by mail to: City Clerk's Office, **[enter address/email here]**.

If you require special accommodations to participate in the public hearing, please contact the Clerk's office at least 48 hours in advance of the meeting by calling **[enter phone]**, TTY English: 1-800-735-2929; Spanish 1-800-855-3000. If you are unable to attend the public hearing, you may direct written comments to the **City/County** of **[enter name]**, attention: **City/County** Clerk's Office, **[enter address/email here]**. Your comments will be read at the meeting.

For More Information:

If you have any questions or would like more information regarding the item described in this notice, please call the **[enter contact information here]** or visit our website to access information at **[enter website for agenda and agenda packet information here]**. The State Action Plan Substantial Amendment for the CARES Act funding may be accessed at: <https://www.hcd.ca.gov/policy-research/plans-reports/index.shtml#aap>. State CDBG NOFA's can be accessed at: <https://www.hcd.ca.gov/grants-funding/active-funding/cdbg.shtml>.



CIUDAD/CONDADO DE [enter name]

AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA

POR LA PRESENTE SE NOTIFICA que el **Consejo Municipal/Junta de Supervisores** de la Ciudad de **[enter name]** llevará a cabo una Audiencia Pública a las **[enter time] p.m.**, o poco después, el **[enter date]** en **[enter location and address]** **[include virtual hearing information and how to connect]** para plantear el siguiente punto:

ASUNTO:

PROGRAMA(S) POTENCIAL(ES) PARA INCLUSIÓN EN LA SOLICITUD DE SUBVENCIÓN ESTATAL DE BLOQUE PARA EL DESARROLLO COMUNITARIO, LEY DE ASISTENCIA Y SEGURIDAD ECONÓMICA POR EL CORONAVIRUS (CDBG-CV) – El **Consejo Municipal/Junta de Supervisores** planteará potenciales programas del CDBG-CV y proporcionará instrucciones para que el personal prepare una solicitud en respuesta a la publicación del Aviso de Disponibilidad de Financiamiento (NOFA) para el CDGB-CV, fondos para las actividades relacionadas a la COVID-19 que benefician a los residentes de ingresos bajos y medios.

El 27 de marzo de 2020, el Congreso aprobó la Ley de Asistencia y Seguridad Económica por el Coronavirus (CARES) en respuesta a los impactos de la pandemia de COVID-19. El Departamento Estatal de Vivienda y Desarrollo Comunitario (HCD, por sus siglas en inglés) publicará un Aviso de Disponibilidad de Financiamiento (NOFA, por sus siglas en inglés) para los fondos de Asistencia y Seguridad Económica por el Coronavirus (CDBG-CV2 y CV3, por sus siglas en inglés). Las ciudades y condados elegibles pueden presentar solicitudes para fondos del CDBG-CV en el próximo NOFA. Se estima que la **Ciudad/Condado** de **[enter name]** será elegible para recibir fondos, según una fórmula de asignación proporcionada por el HCD. El Estado recibirá \$113,263,490 en fondos del CDBG-CV2 y \$18,031,478 en fondos del CDBG-CV3.



Las actividades elegibles, pagadas con fondos estatales del CDBG, deben cumplir con uno de los tres Objetivos Nacionales enumerados en los Estatutos Federales del CDBG de la siguiente manera: beneficio para familias o personas de bajos ingresos (también llamado Beneficio para Bajo/Mod), barrios marginales y deteriorados (abordando problemas físicos en vecindarios específicos) o satisfaciendo una necesidad urgente de desarrollo comunitario (una necesidad que fue resultado de la declaración de desastre estatal o federal o que suponga riesgos imprevistos a la salud y seguridad). Además, las actividades elegibles deben usarse directamente para prevenir, prepararse o responder a la COVID-19 y cumplir con los requisitos del CDBG según lo dispuesto e indicado por el HCD en el NOFA, publicado y descrito en su plan de la siguiente manera:

- Servicios públicos para responder a los impactos de la COVID-19
- Mejoras en las instalaciones públicas para aumentar la capacidad de las instalaciones de atención médica y mejorar la seguridad de las instalaciones públicas
- Instalaciones de vivienda para personas sin hogar, incluyendo la adquisición y rehabilitación
- Desarrollo económico para apoyar las necesidades de las empresas locales para conservar y recuperar los empleos afectados por COVID-19

La **Ciudad/Condado** de **[enter name]** prevé enviar una solicitud bajo esta NOFA, cuando sea emitida. La **Ciudad/Condado** **[AFFIRMATIVE IS JUST LEFT BLANK]/no** **[enter amount of funds if you expect to expend PI]** espera gastar dinero de los ingresos del Programa el próximo año del programa/plazo del contrato.

La **Ciudad/Condado** fomenta la vivienda justa y pone todos sus programas a disposición de familias de ingresos bajos y medios, independientemente de su edad, raza, color, religión, sexo, nacionalidad, preferencia sexual, estado civil o discapacidad.



Dónde Asistir:

El propósito de esta audiencia/reunión pública es darles a los miembros de la comunidad la oportunidad de hacer sus comentarios con respecto a los tipos de actividades elegibles para los que la Ciudad/Condado debe hacer la solicitud del programa estatal CDBG.

Cualquier miembro del público puede presentarse **[o participar virtualmente]** en la reunión y ser escuchado sobre el tema descrito en este aviso, o los miembros del público pueden presentar comentarios por escrito al **Secretario Municipal/Secretario de la Junta** antes de la reunión por entrega personal o por correo a: Oficina del Secretario Municipal, **[enter address/email here]**.

Si necesita adaptaciones especiales para participar en la audiencia pública, comuníquese con la oficina del Secretario al menos 48 horas antes de la reunión llamando al **[enter phone]**, TTY en inglés: 1-800-735-2929; en español 1-800-855-3000. Si no puede asistir a la audiencia pública, puede dirigir comentarios por escrito a la **Ciudad/Condado** de **[enter name]**, atención: Oficina del Secretario de la **Ciudad/Condado**, **[enter address/email here]**. Sus comentarios serán leídos en la reunión.

Para más información:

Si tiene alguna pregunta o desea obtener más información sobre el tema descrito en este aviso, llame al **[enter contact information here]** o visite nuestro sitio web para acceder a la información en **[enter website for agenda and agenda packet information here]**. Se puede acceder a la Enmienda Sustancial del Plan de Acción del Estado para el financiamiento de la Ley CARES en: <https://www.hcd.ca.gov/policy-research/plans-reports/index.shtml#aap>. Se puede acceder a los NOFA estatales del CDBG en: <https://www.hcd.ca.gov/grants-funding/active-funding/cdbg.shtml>.